



Decreto federale

Disegno

concernente un credito d'impegno per la realizzazione di un'infrastruttura di calcolo a prova di guasto e per la necessaria trasformazione delle TIC di MeteoSvizzera

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale (Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale dell'8 settembre 2021²,
decreta:

Art. 1

Per la realizzazione di un'infrastruttura di calcolo a prova di guasto e per la necessaria trasformazione delle TIC di MeteoSvizzera è stanziato un credito d'impegno di 34,3 milioni di franchi.

Art. 2

¹ La liberazione del credito avviene in due rate:

- a. la prima rata di 16,5 milioni di franchi è liberata con il presente decreto;
- b. la seconda rata di 17,8 milioni di franchi è liberata dal Consiglio federale.

² Il Consiglio federale può procedere a trasferimenti tra le rate liberate. L'ammontare di una rata può essere aumentato di al massimo il 10 per cento.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

¹ RS 101
² FF 2021 2161

